

## EL TESTAMENTO DE JAUME MARÇAL DE MONTBLANC

En el conjunto monumental de Montblanc se cuentan siete iglesias góticas. Una de ellas, la dedicada a San Marçal, resulta particularmente curiosa, tanto por la pobreza de los materiales empleados como por el aspecto improvisado de la construcción. El edificio, situado en la plaza de su nombre, es de planta irregular, próxima al rectángulo, fácil de adscribir al grupo de iglesias de tipo salón cubiertas con madera sobre perpiaños apuntados, tan abundantes en la Conca de Barberà y en el Campo de Tarragona<sup>1</sup>. Se distingue, no obstante, de los mencionados templos por una serie de peculiaridades, entre las que destacan el hecho de poseer dos accesos en la misma fachada, uno de ellos en la actualidad tapiado, el haberse comenzado los trabajos con piedra sillar para continuarse posteriormente con mampostería y ser concluidos en obra de tapia, así como la diferencia de altura existente entre los primeros pilares junto a la cabecera, más elevados, y los restantes hacia los pies, diferencia subsanada más tarde prolongándolos con un material distinto. Todo ello nos hizo pensar en su día que el fundador y benefactor de la iglesia, Jaume Marçal, muerto en el año 1339 según consta en inscripción conservada en la clave del arco de una de las puertas, hubiese donado dos edificios de su propiedad, contiguos entre sí, con accesos independientes, que poseyeran la extensión exacta del templo actual, aunque diferente altura, lo cual justificaría la elevación de los pilares de uno de ellos para alcanzar la envergadura adecuada y unificar así la techumbre de ambos con la construcción de una sola cubierta a dos aguas.

1. Sobre este tema véase de la autora de este trabajo el libro *Contribución al estudio del gótico en Tarragona*, Publicaciones del Instituto de Estudios Tarracónenses Ramón Berenguer IV, Tarragona, 1976.

Poseemos ahora el testamento de Jaume Marçal y con él nos llega la fortuna de ver en buena parte confirmada nuestra anterior hipótesis <sup>2</sup>.

Se trata de una copia notarial sobre un pergamino de 56 por 38 cm escrito por Arnau Sadao, notario de Vimbodí, por orden de Guillem de Cánova, rector del mismo lugar, efectuada el quince de octubre del año 1339, siendo testigos Bernat Roca, Arnau Franch y Pere de Vinol. El testamento había sido otorgado casi un mes antes, el veinticinco de agosto del mismo año, en el monasterio de la Trinidad de la ciudad de Lérida, recibido y escrito por el notario perpetuo de la capital ilderdense Bertran Filach, firmando el propio testador Jaume Marçal, y los testigos Arnau Franch, Juan Novela de Vimbodí, Jaume Deude y el monje de Poblet Guillem Amexer.

En el documento, perfectamente conservado, y tras las habituales fórmulas iniciales, Jaume Marçal dispone cuatro mil sueldos para que se haga un hospital en lo que fue dominio del castellano de Montblanc y en ese momento propiedad suya. Quiere que en ese hospital haya una iglesia dedicada a los santos Jaime y Marcial, de cuatro o cinco arcadas, en la cual se sitúen doce lechos, seis a cada lado, dispuestos de tal modo que los hombres queden en una parte y las mujeres en otra, y que todos los enfermos puedan ver el Santísimo, siendo atendidos por un servidor y dos servidoras.

Sospecha a continuación el testador que la cantidad aducida pudiera no ser suficiente para cubrir los gastos de su proyectado hospital, en cuyo caso desea que Ramón de Comell atienda a lo necesario para la obra y los demás asuntos del mismo tomándolo de los restantes bienes de Marçal.

Quiere igualmente que en el hospital canten misas dos clérigos, uno de los cuales debe ser el presbítero Berenguer Marçal, hermano suyo, y el otro Bonanato Escolà, oriundo de Vimbodí, y desea que ambos tengan sus lechos y se alojen dentro del hospital, en una cámara que se edificará allí mismo.

Efectivamente, la iglesia-hospital y la habitación de los clérigos fueron comenzadas a un tiempo según las mencionadas disposiciones de Jaume Marçal <sup>3</sup>, y al parecer con dos puertas de acceso independientes, contando con cuatro arcadas el primer edificio en las que se incluye la que constituye la esquina más oriental, junto al antiguo

2. Véase la transcripción del documento en el apéndice adjunto. Agradecemos al P. Agustí Altisent de Poblet el habernos proporcionado la noticia de este documento conservado en el A.H.N.

3. Apéndice, líneas 4-9.

Portalet de la Serra, y probablemente con dos más el segundo, en el cual, debido a su diferente uso, serían de menor altura. Esto explica por qué en el hastial norte se observa cómo fueron levantados posteriormente los pilares correspondientes a la residencia de los clérigos con un material distinto, en un momento en que tal como intuyó el testador el hospital y la cámara, ambos inconclusos, fueron destinados conjuntamente a iglesia. Ignoramos el momento en que se produjo tal cambio con respecto al plan primitivo, pero no cabe duda de que el hecho ocurrió antes de que se construyera el lienzo de muralla con que se protegió aquella parte de la ciudad, según orden del rey don Pedro de 1367<sup>4</sup>, pues se prescindió del mismo en el espacio ocupado por la longitud de la iglesia, sirviendo de fortificación ella misma.

No hay duda pues de que los deseos del difunto Jaume Marçal, en lo que al hospital se refiere, no fueron en su totalidad cumplidos.

Resulta asimismo interesante observar los diferentes legados que Jaume Marçal deja a diferentes iglesias y monasterios dentro y fuera de la localidad de Montblanc, algunos de los cuales, como el destinado a Vallbona, son especialmente cuantiosos.

Así, cinco sueldos a Nuestra Señora de Montserrat<sup>5</sup>, dos sueldos a Santa María dels Prats, al igual que a Pared Delgada y Nuestra Señora de Belloch<sup>6</sup>, diez sueldos a los Predicadores de Tarragona<sup>7</sup>, cien sueldos al monasterio de Poblet para una pitanza<sup>8</sup>, cuatrocientos sueldos para la obra del claustro del monasterio de Fontclara<sup>9</sup>, mil sueldos al monasterio de Vallbona<sup>10</sup>, y cuarenta sueldos al monasterio de Bonrepòs<sup>11</sup>.

Dispone también el testador en el documento que se construya una capilla en la iglesia de Santa María de Montblanc, que sea dedicada a la Anunciación de la Virgen<sup>12</sup>. Nada más sabemos por ahora de esa capilla, pero teniendo en cuenta que las armas de la familia Marçal

4. FRANCISCO BOFARULL I SANS, *Documentos para escribir una monografía de la villa de Montblanch*, Barcelona, 1898, doc. n.º 6. (Publicado en Boletín o Memorias de la R.A.B.L.B., vol. VI.)

5. Apéndice, línea 16.

6. Apéndice, líneas 16 y 17.

7. Apéndice, línea 17.

8. Apéndice, línea 17.

9. Apéndice, línea 17.

10. Apéndice, línea 19.

11. Apéndice, línea 23.

12. Apéndice, líneas 25 y 26.

son de oro con un ala de gules y bordura dentada del mismo color <sup>13</sup>, y que las mismas se hallan en el interior de la parroquial de Santa María, nos queda corroborado por la heráldica que el legado de Jaume Marçal sirvió para lo que había sido dispuesto, y nos sitúa en 1339 en una fecha en que posiblemente las obras de la iglesia se habían iniciado desde hacía algún tiempo, pues se procedía a la construcción de capillas.

Deja igualmente legados a los dos restantes hospitales de la ciudad. Cinco sueldos al de San Bartolomé y cinco más al de Santa Magdalena. Destina asimismo diez sueldos para la obra del convento de San Francisco de Montblanc y diez para la obra de la iglesia de Santa Clara del mismo lugar, es decir de la Serra, edificios ambos en construcción, y quince para la iluminación de San Miguel, iglesia que seguramente estaba por aquel entonces ya terminada <sup>14</sup>.

El documento encierra, pues, entre otros datos interesantes, los que hacen referencia a proyectos de construcción de edificios góticos o a obras que ya se efectuaban en otros, en un momento del siglo XIV en el que buena parte de los templos de las diferentes comarcas tarraconenses estaban siendo ampliados o levantados de nueva planta, por exigencia de unas especiales circunstancias históricas.

EMMA LIAÑO MARTÍNEZ

13. A. y A. GARCÍA CARRAFFA, *El solar Catalán, Valenciano y Balear*, tomo III San Sebastián, 1968, p. 28, escudo n.º 52. Véase también FELIX DOMENECH ROURA, *Nobiliari general Català*, cuaderno XIV.

14. Apéndice, líneas 15-17.

APENDICE

1339, agosto, 25. Lérida.

*Testamento de Jaume Marçal, en el que se hace reparto de sus bienes, disponiendo legados a diversas iglesias y monasterios, ordenando la construcción de un hospital-iglesia bajo la advocación de los santos Jaime y Marcial.*

A.H.N. Sección Clero. Carpeta 2.482, n.º 7 (3).

Hoc est translatum bene et fideliter suptum a quodam testamentum Jacobi Marcialis scriptum per Bertrane de Filach notario publici llerde in octavo kalendas septembris anno Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> tricessimo nono cuius series sequitur in hunc modum. In nomine Domini. Quoniam nullus in carne positus mortis periculum evadere possit id circo. Ego /<sup>2</sup> Jacobus Marcialis gravi egritudine detentus in meo tamen pleno sensu et memoria integra meum facio testamentum in quo eligo manumissores et exequutores meos et mei voluntatis exequende Berengarium Marcialem fratrem meum et discretum Reymundum de Comellis et Petrum Guillelmi quibus dono ple- /<sup>3</sup> num posse dividendi et distribuendi, omnia bona mea pro ut inferius inveneruit ordinatum, cum consilio tamen ffratris Guillelmi Amexer consanguinei, et Guillelme uxor dicti Petri Guillelmi. In primis volo et mando quod omni iniurie mee et debita mea exsolvantur et restituantur illis quibus debeo sive iniuratus suis /<sup>4</sup> de quibus iniuriis ac debitis credantur patentes predicta solo simplici verbo sine alio modo pro ut hoc vissum fuerit venerabili Rectori Montisalti et discreto Raymundo de Comellis accipio autem pro anima mea et sepultura quatuor milia solidos barchinone. De quibus volo et mando quod fiat unum hospitalem cum una /<sup>5</sup> ecclesia in domicatura que fuit caslani eiusdem loci, nunc est meum. In quo hospitale volo quod sint duodecim lecti bene ornati, item volo quod in dicto hospitali sit una ecclesia de quatuor vel quinque arquades et a qualibet parte eiusdem ecclesie volo quod stent sex lecti, ita tamen quod infirmi iacentes in dicto hospitali, videant seu videri possint /<sup>6</sup> Corpus Domini nostri Ihesu Christi. Item, volo quod homines ac feminas in dicto hospitali iacentes seu iacere volentes non se inmiscant mio, homines ex una parte et femine ex alia iaceant. Item, volo quod in dicto hospitali sit un donat et duas donades et quod isti habeant provisionem competentem de redditibus dicti hospitali per me dimissis seu /<sup>7</sup> dimitendis eidem hospitali. Item, dimito quod faciendo dictu hospitale et orlando et dotando et meam sepulturam faciendo et quicquid aliud faciendum extat triginta milia solidos et si dicta quantitas non sufceret ad id quod in dicto hospitali faciendum existit pro ut hac scit karisimus meus discretus Raymundus de Comell qui de predicto /<sup>8</sup> opere et alia in dicto hospitali faciendo volo ipsum creda etiam pro ut ipse ordinabit fieri quod tunch de aliis bonis meis fiat completum. Item, volo quod in dicto hospitali content missas duo clerici idoney qualibet die pro anima mea et perentum(sic) meorum et benefactorum et omnium fidelium defuntorum, volo tamen quod Berengarius Marciali /<sup>9</sup> presbiter consanguineus germanus meus sit unus de illis presbi-

teris qui in dicto hospitali celeriter debent alio vero presbiter sit Bonanatus Escola, oriundus de Vimbodii. Item, volo quod dicti clerici iaceant infra dictum ospitale(m sic) in quadam camera quem ibi edificabitur pro ut hec scit dictus discretus Raymundus de Comellis, volo eciam quod dicti clerici /<sup>10</sup> faciant eciam totum officium diurnum cantando alias sint privati beneficio supra dicto invocacio vero sanctorum, volo esse unam sancti Jacobi aliam vero sancti Marziale, volo eciam reverenciam sanctorum esse lampadas necessarias eidem ospitali(sic). Item, volo quod ius patronatus dicti hospitalis sit Berengarii Marcialis fratris mei et suy heredis nomine /<sup>11</sup> meum habentis sin autem sum heredem et legitimum non habuerit tunch ad karissimum meum discretum Raymundum de Comellis seu heredem suum universalem volo ius patronatus pertinere sin autem sine filiis seu heredibus suy nomine deceserit tunch supstituto sororem meam Berengariam uxorem Nicolay Riber /<sup>12</sup>, et si illa recediret sine filiis vel eis ius patronatus dimittere nollat, tunch substituo dominam Guillelma uxorem Petri Guillelmi consanguinea germana mea sin autem illa deceserit sine filiis legitimis supstituto proximiores de genere meo sin autem nec proximior viventus fuerit tunch Rector /<sup>13</sup> Montisalbi qui est vel qui pro tempore erit sit dominis predicti iure patronatus. Item, volo quod manumissores mei testamenti inpetrent cum archiepiscopo Tarracone pro clerici qui in dicto hospitale celebrabunt seu missas cantabunt possint dicte ecclesia sacramenta infirmis dicti hospitalis administrationem quorum dicti clerici sint /<sup>14</sup> solliciti saltem semel in die alia privent in duodecim maris qualiter die ommitentes dictam visitationem habeant autem quilibet presbiterorum trescentos solidos censualis sine laudimio et faticha. Item, lego Rectori Montisalbi xiii solidos. Item, vicari iii solidos. Item, cuylibet presbiterorum Montisalbi vel alterius loci qui in sepultura /<sup>15</sup> et novena mea interfuerint xviii<sup>o</sup> denarios. Item, mense fratrum minorum Montisalbi viginti solidos. Item, operi eiusdem monasterii decem solidos. Item, pro una piatancia et quod illa celebrant pro anima mea xxti solidos. Item, mense moniarum Sancte Clare decem solidos. Item, dimito operi ipsius ecclesie decem solidos. Item, luminarie dicti monasterii quinque /<sup>16</sup> solidos item Marie de Monteserrato v<sup>e</sup> solidos. Item, luminaria Sancti Miquaelis quinque solidos. Item luminaria Sancti Bartolomey v<sup>e</sup> solidos. Item hospitali beate Marie Magdalene v<sup>e</sup> solidos. Item, luminarie Sancte Marie de Miraculo v<sup>e</sup> solidos. Item, luminarie Sante Marie dels Prats, d'en Bigats de la Rocha et de Perets Delgades e de /<sup>17</sup> Belloch cuilibet ii solidos. Item, predicatoribus Tarracone decem solidos. Item, hospitale beati Bartolomey v<sup>e</sup> solidos. Item, lego monasterio Populeti pro una piatancia centum solidos. Item, lego monasterio Fontis Clara pro opere claustrum facere cccc<sup>os</sup> solidos. Item, lego filiabus sororis mei virginibus cuilibet earum quingentos solidos /<sup>18</sup> sub condicione si matri eorum aprobaverit meum testamentum alio volo carere dicto legato eis facto. Item, filiis Petri Marziale consanguineo meo unum hospicium quod aim a patre ipsorum. Item, nepoti meo filio sorori meo quingentos solidos sup condicione tamen si matre ipsius aprobaverit meum testamentum /<sup>19</sup>. Item, lego omnibus monaxis et conversis monasterio Valleclare nunch conmoratibus cuilibet duos solidos. Item, lego Arnaldo Quadras famulo meo xx<sup>ti</sup> solidos. Item, Jacobo Abeyla famulo meo xx<sup>ti</sup> solidos. Item, lego monasterio Valle Bone amore Dey mille solidos. Item, cuidam homini vocato Petro qui morabat in domo /<sup>20</sup> patris suy vel eius heredibus ubique sint octingentos solidos. Item, volo et mando quod restituatur heredibus Geraldys de Gatuxna loci de Tarega tria mille solidos. Item, lego discreto Raymundo de Comellis ducentos solidos et quod Guillelmus Geniatrui et eius filii michi debeant. Item, Petro Escolarii centum solidos et si quid michi /<sup>21</sup>

debent. Item, volo quod si apereant me teneri in aliquo dum Nicolaus Riber eramus socii societate pannorum quod illud restituatur ad cognicionem ipsius Nicolay et secundam bonam suam conscienciam. Item, lego Berengone sororii mee ducentos solidos sub tali condicione quod aprobat et iurat non contravenire contra /<sup>22</sup> hanch ultimam voluntatem. Item, volo et mando quod omnis vestes meas dentur ac distribuuntur parentibus meis palperibus ad cognicionem manumissorum meorum et executorum. Item, dimito Arnaldo Marciali patruo meo ducentos solidos. Item, lego fratri Petro de Sanimatano monacho de Benifaça quinque solidos. Item, lego /<sup>23</sup> omnibus confratris ubi confratere repertus cuilibet viginti solidos. Item, Berengario Marcial presbitero ccc<sup>os</sup> solidos pro missis celebrandis. Item, monasterio de Bon Repos pro una piatancia quadraginta solidos. Item, dimito Bonanato Franch presbitero ducentos solidos pro missis celebrandis. Item, dimito Raymundo Annixer /<sup>24</sup> filio Raymundi cuiusdam centum solidos amore Dei. Item, filiis Guillelmi Boxo inter ambas ducentos solidos amore Dey. Item, volo et mando quod manumissores meos aiuncit triginta solidos censuales sine laudimio et faticha pro uno anniversario celebrando quolibet anno in die obitus mei in hospitali meo predicto ubi /<sup>25</sup> omnes presbiteri conveniant et super tumulo meo absolvant. Item, lego Francische filie Jacobi Marcialis cuiusdam consanguinee mee ducentos solidos in adiutorium maritandi. Item, volo et mando quod una capela construatur in ecclesia beate Marie ubi celebret missa qualibet die unus presbiter. Item, volo et mando quod manu /<sup>26</sup> misores mei emant ducentos solidos barchinone censuales sine laudimio et faticha atribuendos dicte capelle. Item, volo et mando quod dicta capella ornentur bene et egregie per manumissores meos in vocato autem ipsius capelle sit virginis Marie et anuntiatione ipsius verum si aliquis alius eandem /<sup>27</sup> invocacionem receperit in dicta ecclesia tunch manumissores mei possint invocationem predictam mutare et ordinare pro ut misum fuerit faciendum. Item, volo et mando ab reverencia parentum meorum fiat unum anniversarium in die obitus dictorum parentum et pro dicto aniversario faciendo volo eim /<sup>28</sup> per manumissores meos triginta solidos censuales dandos illis presbiteris qui pro animabus dictorum parentum meorum illa die celebraverint. Item, volo et mando quod presbiteri predicti dicta die simul conveniant et absolvant super tumulo dictorum parentum meorum. Item, volo et mando quod ius patronatus dicte capelle sit Berengarii fratris /<sup>29</sup> mei et si ipse decederet sine suis heredibus legitimis supstitiones quam superius feci in iure patronatus hospitalis predicti volo pro repentis haberi volo eciam. Item, lego uxori mee Romieta pro iure dotis sponsalicii quod habet in super et bonis meis sex mille solidos. Item, omnibus vero aliis bonis /<sup>30</sup> meis Berengarii Marciale fratrem meum heredum instituo et si dicto Berengarius sine filiis legitimis et suy nominis decederit tunch supstitutio illos sibi supstitutu in iure patronatus hospitalis predicti quas supstitiones volo pro repetitis haberi. Volo eciam et sup tali condicione eum /<sup>31</sup> heredem institua quod ipse iuret et aprobet istud meum testamentum semper servaturum et in aliquo non contra venturum. Volo eciam quod dictus Berengarius promitat quod si bona mea non suficerent ad legata per me facta et ad alia in testamento contenta quod ipse de suo propio satisfaciat et solvet. Volo /<sup>32</sup> eciam et sub tali condicione eum heredum instituo quod bona per me dimissa alienare non possit imo si facerat volo supstitos admitti volo eciam istud esse meum ultimum testamentum et ultimam meam voluntatem revocans quicumque aliud fecerit testamentum seu codocillum /<sup>33</sup> factum verbis de rogaturis sine aliis Deos et concedans plenum posse manumissoribus supdictis quod aliqua dubia vel obscura aperverint in dicto testamento quod ea pos-

sint enmendare corrigere et eciam interpretare. Actum est hoc Ilerde in monasterio Sancte Trinitatis dicte civitatis die mercurii<sup>/34</sup> intitulata octavo kalendas septembris anno a nativitate domini Millesimo CCC<sup>o</sup> tricesimo nono. Sig+num Jacobi Marcialis testatoris predicti qui hoc concedo et firmo testesque ach manumissores firmarent rogo. Sig+num Arnaldi Franch. Sig+num Iohanis Novela de Vimbodi. Sig+num<sup>/35</sup> Jacobi Deude dels Castelots. Sig+num fratris Guillelmi Amexer de ordini populeti. Testium firmamenti testatoris predicti.

Sig+num mei Bertrandi de Fylach notari publici Ilerde et eciam auctoritate regia per totam teram et dominacionem Illustrissimi domini Regis Aragonum qui hoc testamentum recepi et in formam publicam scripsi et redigi post mortem dicti testatoris de mandato venerabilis Berengarii Escola<sup>/36</sup> locum tenentis curie Ilerde pro domino Rege ipsumque claussi constat autem michi dicto notari de rasso et rescripto in xxx<sup>a</sup> ix linea ubi legitur filiis.

<sup>/37</sup> Actum est istut translatum xvij<sup>o</sup> kalendas novembris anno domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> XXX<sup>o</sup> IX<sup>o</sup>. Presentibus testibus Bernardus Rocha et Arnaldus Franch et Petrus de Vinole.

<sup>/38</sup> Sig+num mei Arnaldi Sadao notari publici Vimbodini pro domino Guillelmo de Canovis Rector eiusdem loci qui predictum translatum scripsi de verbo ad verbum nichil plus neque minus cum raso et emedato in prima linea et dicitur Bertrandum et in quinta linea similiter et dicitur in dicto hospitale sit una ecclesia de quatuor vel quinque et cum supra posita in xx<sup>a</sup> secunda linea et dicit ducentos solidos. Et clausi die et anno prefixis.